

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

társadalmi és közgazdasági hetilap.

"Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület" hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

Előfizetési ár:

Egész évre 6 kor. fél évre 3 kor. egyéj szám 20 fillér.
Külföldi előfizetők és reklámreklámok Hirschl N. könyv-
dájába küldendők.

Felelős szerkesztő:

SINKOVICH ELEK

Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

Keziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények s
lap szerkesztőségbe küldendők.

Hirdetési díj: 4 hasznos példány egyszeri hirdetéssel 20 fill.
Hétszori hirdetéssel soronként 12 fill.
Nyitlitter példásra 50 fill.

Munkásmozgalmak.

A nagyszabású munkás mozgal-
mak, melyek az elmúlt hetekben egész
Európát oly lázas izgalomba hozták,
kell, hogy a magyar intéző köröknél
és a hatóságoknál is éber figyelem
tárgyát képezze, s hogy azokból a
legigazságosabb következtetéseket von-
ják le. Mert munkásmozgalmak, s hoz-
zá elég viharosak, sőt gyakran vére-
sek voltak már nálunk is, ugy a fő-
városban, mint a vidéken s a hatóság-
oknak mindenütt számolnia kell az-
zal a bekövetkező tényre, hogy a
jövőben egy olyan munkásmozgalom-
mal találják magukat szemben, amely
ugyancsak próbára teheti a törvény-
tisztelést és a higgadságot.

Manapság a munkás-mozgalom
sztrájkban konkludál. Az illető ipar-
telep, vagy szakma, város, vagy vidék
munkásai passzív rezisztenciát tanu-
sítanak a munkaadókkal szemben s
jogaikat ugy igyekeznek érvényesíteni
a munka körül, hogy bizonyos időn
át nem szolgálatnak munkát. A mun-

kásnak ehhez kétségtelenül joga van,
de ahhoz már nincs joga a sztrájkolók-
nak, hogy megingassák a közbizton-
ságot s rettegésben tartsák a munka-
adókat s az indifferens lakosságot.

Franciaország, mely mindig leg-
elől halad ott, hol példát kell mutat-
ni a világnak abban, miképpen kell
új eszméket és intézményeket állam-
ba és társadalomba beilleszteni, Fran-
ciaország már megcsinálta a sztrájk
törvényt, mely a munkásmozgalma-
kat éppen ugy szabályozza, akár a
gyülekezési jogot. Legérdekesebb
passzusa ennek a törvénynek az,
amely kötelezi az azon vidéken ille-
tékes politikai hatóságot, hogy hiva-
talosan járjon közbe a sztrájkolók és
a munkaadók között s tőle telhetőleg
mindent kövessenek el az ellentétek
elsimítására. S ha az egyezés melyet
a hatóság létrehoz, akár a munkások-
nak, akár a munkaadóknak meg nem
felel, az megfellebbezhető egész a
köztársasági elnök forumáig, sőt be-
vihető az ügy a parlamentbe is, ahol

a sztrájk ügyében esetleg törvényho-
zási határozatot dönt.

E törvény óriási haladás a mun-
kásvédelem és a munkásviszonyok
terein s mint a legtöbb esetben, így
most is mindenképpen utánzásra méltó
példát nyújt Franciaország. Dacára
annak, hogy nálunk a munkásvisz-
onyok távolról sincsenek olyan nagy
behatással a politikai és társadalmi
viszonyokra, mint Franciaországban,
mégis olyan jelentékeny tényező már
is a magyar munkásság tömege, a-
melynek érdekeiről gondoskodni s
viszonyukat államhoz, társadalomhoz
és munkaadóhoz egyaránt a modern
igényeknek megfelelőleg rendezni
kell. A modern munkásélet egyik leg-
eklatánsabb nyilvánulása a sztrájk s
ezért szükséges, hogy nálunk is törv-
hozásilag szabályozzák a sztrájkot.

A napról-napra mindinkább tért
hódító szocializmus s a legutóbbi
belgiumi, triezti és bartzellonai pél-
dák intve intenek, hogy preventív in-
tőzkedéseket kell tennünk, hogy an-

TÁRGZA.

Éjjel.

Hidrog lehelet éri homlokom,
Belém markol egy sejtelen.
— Vagy : vágy talán, hogy a balái aini
Kaczerkodik velem.

S lelkem fájón beléremeg.
Temetek izzó végyagat.
A fény elmúlik. Már reám
Órökös éj szakad.

Nincs Napalom.

Nincs napalom . . .
Az éjszakát epedve várom :
Boldoggá tesz talán az álom,
Tán visszaad ez téged nékem.
Tán ugy leszen, mint egykor, — régen.

Nincs éjjelem . . .
A nappalt félve, várva — várom,
Mit nem hozott a hűtlen álom :
Nappal talán reád találók,
Tán meglelem s boldogságot.

FÁY NÁNDOR.

A téli vándor.

Téli idő.
A nap ma még nem bujt elő ; a kőd vasta-
gon lepi a tájat. Az ember, mintha füstfelleg közt
járna.

A szél súvöltve rázza a fák árva ágait, s a
sárga, száraz levél közt kutatva fut tovább.

Egy-egy nyul úti fel fejét a sárga levéltakaró
alól, két lábára állva, vagy ülve tapsi füleit he-
gyezi s melankolikus ábrázattal bámul, figyel.

A fák kopasz ágán kis ezinke szökdel, röpköd.

A szürke szántóföldeken örökként állnak a
varjuk, majd megrázzák hanvas szárnyaikat s
felröpülnek a fákra azoknak koronáján telepednek
meg. Recsegő hangjuk átharsog a légen : krá,
krá . . .

Az időjós gazda azt mondja erre : hó lesz.
Az egész vidéken egy embert látni csak ; dideregve,
görnyedő testtel halad tovább.

Féjén földszínű zsiros kalap, melléje varju-
szánya van tűzve. Darócé köpenye rongyokban
csúng le a válláról, két lábszárán a nadrág vala-
mikor kék lehetett, mikor baka viselt. Egyik
lábán valami lábbeli van, melyet cipőnek csúfol
a közvélemény ; a másikra valami zsákdarab van
csavarva,

Vándorunk kezében göröcsös bot van ; hátán
bádogot, drotot, fődött, egerfogót s ki tudná elszá-
molni, még mit cipzel.

Görnyedve halad tovább, félholddal versenyez
a teste.

— Szegény ember, szegény ember ! — így
tör fel kebeléből a mély sóhaj. Mintha megsajnálna
önmagát ; szeméből könnyeket fakaszt a csipős szél.

Felemelí hóra alatt melengedett kezét s
megsimogatja vele tuskós ábrázatját.

A kegyetlen szél belekap mellén a ruhába s
letépi róla.

Ezalatt csak baktat, mintha azt suttogná a
szél is, a száraz levél is, meg a fák recsegő ága is.

— Tovább, tovább . . .

Tovább, tovább — suttogja kinos hangon a
vándor — lesz-e meleg ház, hol számomra még
hely maradt ?

— Könnyein át bánatos szívrrel néz a távolba.
Mintha halut látta : igen . . .

Ott füstölgő kémények emelkednek . . . Ott
megpihenet ő.

Gyorsítja lépteit, szíve örömeben feldobog.
Beér a faluban.

Bekiált a házak kapuján :

nak idején úgy az állam, mint a hatóság meg tudja felelni a munkás és munkaadó érdekeinek. Zsándárral, katonasággal manapság nem lehet már munkásmozgalmakat sem elintézni, sem elnyomni. Öntudatos és humanus szellem, új törvények kellenek, amelyek keretében a munkásmozgalmak békésen elsimíthatók és melyek rombolást, lázongást s a sorsütet csak a mult szomorú emlékeivé fogják változtatni.

Helyi, vármegyei és vegyes hírek.

— **Bérmálás.** Sokáig emlékezetes marad nálunk 1902. május 9-ike, mely napon István Vilmos dr. megyés püspök Muraszombatan a bérmálás szentségét kiosztotta. Emlékezetes teszi egyrészt az a tény, hogy 13 év után Muraszombat ismét falai közt tisztelhetette a megyés püspököt, másrészt pedig az a fényes fogadtatás, a melyben Muraszombat közönsége az egyháztól valláskülömbőség nélkül részesítette. Az önnepélyes fogadtatás fénypontja a 32 lovashólló álló bandérium volt, a mely a muracsermelyi keresztelnéi vár és Muraszombatig kísérte a főpástort. A banteristák magyar csikós diszóltnyukban gyönyörű látványt nyújtottak s bálmulásukra messze községekből selegyütt össze sok nép. A püspök ur ö Máltóságának is rendkívül tetszett a festői szépségű bandérium s meleg szavakban mondott köszöntet érte Sinkovich Elek t. f. szbirónak, aki a bandériumot szervezte. — Május 8-án este egy regedei pirotechnikus közreműködése és Metzker Mátyás tisztartó rendezése mellett igen szép tűzijáték volt a plebánia közelében, amelynek szintén sok nézője akadt. A Muraszombatan székeltó hivatalok, felekezettek és a városi polgárság együttesen tiszteltek a püspököt, megérkezése után. A bérmálásra roppant néptömeg gyűlt össze, nem kevesebb mint 1063 volt a megbérmáltak száma. Délután 1 órakor fényes ebédet adott Gáspár Ferenc plebános, a melyre a papsgán kívül hivatalosak voltak: Pósfay Pongrácz főszolgabíró, Saáry József kir. jbiró, Sinkovich Elek t. f. főszolgabíró, Simon József adótárnok, Sleich Ignác ig. tanító, Skricek Mihály dr., Bölcs Béla gyógyszerész és Csizsár János r. kath. kántortanító. Az ebéd végeztével a püspök kíséretével Szt.-Benedekre utazott.

— **40 éves jubelium.** Sleich Ignác megyei muraszombati áll. isk. ig. tanított működésének 40-ik évfordulója alkalmával tanítótársai a f. hó 22-én Muraszombatan tartandó gyűlésen óváczióban ré-

szesítik s ugyanakkor délben tiszteletré társas ebédet rendeznek. Tekintettel, hogy Sleich tanítókodásának jelentékeny része Muraszombatra esik s továbbá ő volt itt az első tanító, ki magyarul tanított, remélhető, hogy nemcsak kártársai, hanem volt tanítványai, a szülők s tisztelői nagy számban jelennek meg ünneplésén.

— **Esküvő.** Steiner Mór kereskedő f. hó 7-én tartotta egybekelését Scheiber Lipót helybeli nyugalmazot izr. kántor Lina leányával. A szerztást a menyasszony fivére végezte a helybeli izr. imaházban.

— **Meghívó.** „A Vendvidéki Magy. Közművelődési Egyesület” évi rendes közgyűlését f. évi május hó 22-én d. e. 10 órakor Muraszombatan az állami iskolában tartják meg, melyre az egyesület t. tagjait és az érdeklődőket tisztelettel meghívjuk. Tárgy: 1. Elnök megnyitó és jelentés az egylet 1901 évi működéséről. 2. A számvizsgálóbizottság jelentése 3. A tisztviselők és választmány újra választása 4. Az 1902 évi munkapogram s költségvetés megállapítása. 5. Indítványok. Kérjük a m. t. tagok minél nagyobb számban való megjelenését. Muraszombat 1902. május 10.

Sinkovich Elek. Pósfay Pongrácz.
titkár. elnök.

— **Halózáás.** Skrobák József, a helybeli kir. járásbírósg hivataloslagja 62 éves korában elhunyt. A hűséges, derék becsületes szolgának temetésén a járásbírósg testileglet vett részt.

— **Szinház.** Kövi Ede szintársulata f. hó 7-én megkezdte előadásait Dobrai vendéglőjének díszes éttermében. Eddig sorra kerültek a „Sasok”, „Vörös talár” és „Ocskay brigadéros” című szindarabok, tehát a legjobban színművekből kiválógot legjobb darabok. A mi az előadásokat illeti: azok minden tekintetben megfelelnek a várakozásnak s csak azt sajnáljuk, hogy a színpad szűk volta nem egyszer csökkentti a szépen összevágó, itt-ott művészes játéknak a hatását. A főszerepeket a fentebb említett darabokban Kövi Ede, Lukács Aladár, Vitéz Róbert Szirmai Jozsef, Kövi Edéné, Kövi Kornélia játszották és mondhatni, a közönség teljes meglegedésére, a mely kellőképen bizonyítja élvezetet nyújtó játékaikat. A négy est bizonyítékot nyújt arra, hogy Kövi Ede társulata pártolásra érdemes és hogy a színházba járó közönségnek mindvégig kellemes szórakozásban lesz része.

— **Tűz.** A minap kigyuladtak a f. eszolgálányi iskola gazdasági épületei és sok takarmánnyal gazdasági eszközökkel leégtek mintegy 1700 korncn kárértékben. A tüzet egy iskolás fia okozta aki a leveles szinbe elbujva cigarettázott.

— **A korcsmából a börtönbe.** Resznik Ferenc és Skrabán Alajos kőhidai lakosok f. hó 8-án többet magukkal mulattak az ottani korcsmába egy éjjel körül indultak hazafelé pityókosan.

talán álmban fölleli azt, a mit kerest. Nem pénz, nem vagont, hanem a mindennapi száraz kenyeret.

Igen, boldog, mert álmodik. Biztosan otthon van öviénel, öviénel a sötét, füstös szobában, ott a festetlen fenyőfa asztal körül. Ott . . . Igen . . . ott van ő.

Feleségével és gyermekével fogyasztja zabkenyerét, penészes sajtját és boldog.

Majd az álmódának képe elkomorol, szemébe ismét csak könnyek loptóznak.

Talán az elválás órája juthat eszébe. Igen, az a komor kép riasztja el a boldogság képeit. Mintha a bucsucskó csattanását hallaná, mintha azt sugná:

— Nőm, gyermeim! Isten veletek!
— Szivo eszlorul; elbucsnizt tőlük örökre.

A szél felkapja a kavat és verdesi szemében, de ő nem érzi azt.

Megdermedt kezében száraz kenyerére fagnyak utolsó könnyei.

A szél elcsendesedik; hóhelyekkel játszik. A hóhelyek a megbékélt vándorra hullanak. A hólepel fehér takaróként borul reája.

A téli vándor végre megpihent.

Utközben Resznik és Skrabán összeszólatkoztak, mire Resznik befutott a közelben volt lakására s onnan kihíván ipának töltött lőfegyverét, azt Skrabán Alajosra sötötte, a ki hasba találta összerögtet. Skrabán a regedei kórházban kiadóik életveszélyes sebével, Resznik pedig önként jelentkezett a helybeli kir. járásbírósgnál, a hol letartóztatták.

— **Junkuncz Sándor,** járási m. kir. állat- orvos Muraszombatól Vízlendvára helyzetettét át az azon vidékbeli községek kérelme folytán. Sajnáinók, ha Junkuncz, ki társadalmi életünknek kedvelt tagja, csakugyan távoznék Muraszombatól.

— **Verekedés.** Nem csak magyar vidéken, de nálunk sem szokott végződni bcsu, hogy a legények egy kis virtust ne mutassanak. Így történt a f. hó 4-én megtartott korongi bcsu is, a hol Kerécz Iván korcsmájában támadt egy kis parázs verekedés. Bejek István, Lukács Ferenc és Granfol Antal voltak a főszereplők, a kik annyira törték-zúzták az üvegeket, hogy a szerte repülő csepegek Deutch Jánost és Zsóks Annát olyan mértékben sebeztek meg, hogy visum reperturam volt szükség. Ebből pedig az következik, hogy folytatás a kir. járásbírósgnál.

— **A budapesti kertészeti kiállítás,** mint tudósítónak értesít, nemcsak a nagyközönség, hanem a legelső szaktekintélyek véleményei szerint minden eddigti felülmúl és vetekedik bármely világi kiállításával. Ezen siker orozslánrésze Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedő, akinek kiállítása oly szép és fenséges, hogy e czég tulajdonosa nem győzi fogadni az elismerő nyilatkozatokat, melyek valóságos óvaszószámba mennek. — A megnyitás napján József főherczeg személyesen gratulált Mauthner Ödönnek és bemutatta Klotild főherczegnőnek. Kedden ő felsége is meglátogatta a kiállítást és minden egyes csoportnál elismerését fejezte ki Mauthnernek. — E világhírű czég, mely eddig 22 külföldi kiállításban az első díjakat vitte el, ezuttal versenyen kívül jelent meg, hogy mellette főképp a vidéki czégek is érvényülhessenek, sőt ő maga is 3 tiszteletdíjat ajánlott fel a kiállítás ügye érdekében. — Mauthner csoportja 15 főhellyel foglalnak el az iparcsermelyben és az előtte levő területen. — Olyan gazdag bábér erőt, pálmaliget és szindus virágokat még nem látott a budapesti közönség, a minót Mauthner varázsolat oda-költött többi között viruló 1000 Crimson Rambler rózsát, 3000 nagyvirágú Cineráriát, több mint 4000 babérfát, melyek a kiállítás után eladásra kerülnek 800 szegűt, 175 változatban stb. stb. — Még a szakemberek is oda nyilatkoztak: tudtuk, hogy Mauthner nagy, de hogy ilyt is tud nyujtani, az már igazán páratlan! A zsűri egész zavarban volt, hogy mivel fejezze ki elismerését és megbizta az elnökegét, hogy magasztaló hangu levében mondjon köszönetet Mauthnernek, amiért a kiállítást oly magas színvonalra emelte.

— **Vesztett kutyák garázdálkodása.** Alag mult két hete, hogy Hull Mátyás vaskorpádi lakos fiát vestett kutya megmarta, most ismét arról értesítenek bennünket, hogy Vogrincesz István szintén vaskorpádi lakos kutyája megveszett és megmarta gazdáját, a ki hatósági intézkedés folytán már el is utazott a budapesti Pasteur-intézetbe. Miután a vestett eb több kutyát megmarta, a vestettség tovább terjedésének meggátálására a hatóság a legszigorubb intézkedéseket rendelte el.

— **Zsebtolvaj.** A f. hó 6-án Vashidegkuton, megtartott bérmálásra Grázból lerandult Csantala Mária görhgyi illetőségű jó madár azon számdékkal, hogy itt egy kis pénzre tegyen szert. Meg is próbálta, de rajtavesztett. A tolongásban ugyanis egy asszony zsebéből kilopott egy kis apró pénzt, de az asszony az erre vette a dolgot s így caendörkére került az illeg 17 éves zsebtolvaj. Ma már a helybeli kir. járásbírósg börtönében elméldéki Csantala Mária a rosszul sikerült vendégzseréplésről.

— **Fatolvajok.** Kűmics János és Krányecz Ferenc rovott előéletű kőhidai lakosok különös módját találták ki a pénzszerezésnek. A minap ugyanis lefűrészeltek 86 db fiatal szilfát Podleszék Mihály és Gombá Iván kőhidai lakosok erdejében,

— Drótozni, fótózni van-e valami? . . .
Nem felel a szavára senki sem. Mert hát ki ia dugná ki a fejét ebben a hideg téli időben; mindenki örül, ha meg huzhatja magát a meleg szobában.

Vándorunk szomorosan ballag tovább. Sehol egy jószívű ember, ki egy falat kenyeret adna. Hisz nem kívánja ő azt ingyen. Megfoltózná faze-kait, bedrótózná az edényeket.

Reménye azért nem hagyja el, valami felső vagy ösztöni, mely azt sugja szüntelen: tovább . . . tovább.

És ő megy; mindig csak tovább ballag. Új reménytel vigasztalja magát.

Zsebtől száraz kenyeret vesz elő. Fogai majd beletörnek, könnyei reaberegnek, majd megsózzák, megpuhítják azok.

Messze elhagyta már a falut. Alig bírják már a lábai. Hosszu zsiros haját, mely között csak-itt ott volt ősz hajszál, fehérre festi a dér.

Reménye üzi őt.
— Tovább, tovább . . .

Dideregve halad . . . nem bírják a lábai, . . . a határkö tövében leroskad. A kö kissé megóvja a szétlőt.

A zsiabadó test álomba szenderül. Mily szép álma lehet! Hisz úgy mosolyog: talán boldog!

a fák koronáját levágván visszadugták a földre, a törzseket pedig Kárász István szécsénykúti lakosnak adták el 1/2 méro körpárt. A lopás azonban kitündöltött s a csendőrség Kárásznál a fák legnagyobb részét megtalálta. A tolvajok lopás miatt már voltak büntetve s most ismét a járásbírósig elé kerülnek Hiába kutyából nem lesz szelenua.

Nevelő örökösök. Nem rég halt meg B. máty. tisztviselő, ki az utóbi években uri módon élt és az életmód mindenki előtt rejtély maradt, annál is inkább, mert a családi ügyekből nem jutatható a költségvetésekre. Az örökösök kíváncsiak lettek a végrendelet tartalmát. De ebben csalódtak. Nem maradt se pénz- se értékpapír. Ellenben csakhamar rábuktak a jövőbeli forrásra, mely az elhunytat évek át ellátta pénzzel. Kis jegyzőkönyvnek egy pár oldalán a Török A. és Trés név volt feljegyezve és a jegyzetek magyarizáló része lebizonyította, hogy B. röviddel egy pár év alatt sok kisebb nyomroményon kívül négyszer tőkintés összegzet, ezekből két fönyereményt, nyert Török A. és Trés cégénél, kinek Teréz-kört 46., Váci-kört 4. Muzem-kör ut 11., Erzsébet-kört 54. és Kerepesi ut 32. sz. alatt vannak a bankületei. A további kutatások alkalmával egy leixtkönyv egy 300.000 koronáról szóló bankkelti ellenirányt és egy osztálysorjegyet találtak az örökösök. A véletlen úgy hozta magával, hogy az osztálysorjegy is nagy összegzet nyert Török bankházban. Elképzelhető, hogy az éddig szomorú örökösök arca mint derült ki a nem vart nagy örökség felfedezése folytán.

1930/1902. tk.

Póchírdetmény.

A muraszombati kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a Vasvármegye összesített árwapéntzára végrehajthatóan Fartely Sándor és neje Zrinszki Francziska andorhegyi lakos végrehajtást szenvedettek elleni 2000 kor. és járuléka iránti végrehajtási ügyében a 749/902. sz. a kibocsátott árverési hírdetményben az andorhegyi l. sz. tjkvben A l. I. — 12. 14—20. 25—33. sor. 141/b. 16 17. 20/b. 21. 48. 33. 54. 58/b. 59/b. 62/b. 66. 72/b. 73/b. 94/a. 95/a. 95/c. 103/a. 106. 106/b. 413/d. 413/d. 414/2. 414/4. 414/b. 63/b. 65/a. hrsz. 1. házas birtokra 2594 kor. — a 74. sz. tjkvben A l. I. sor. 616. hrsz. ingatlanra 60 kor. és a szent-benedeki 143. sz. tjkvben A l. I. sor. 616. hrsz. ingatlanra 60 kor. kiküldési árban Andorhegy és Szent-Benedek községek birájának házához

1902. évi május hó 30. napjának
d. e 9 és d. u. 3 órájára kitűzött árverés az 1881 LX. t.cz. 167. §-a alapján Kukočja János. és Kardos Ferencz Gorza Zsusa andorhegyi lakos végrehajthatók érdekében is 1612 korona tőkőkevetelés és járuléka kielégítése végett megtartatni fog. Kelt Muraszombaton, a kir. járásbírósig mint tkkvi hatóságánál, 1902. évi április 18-án.
MATAUSCHEK. kir. aljbíró

Gyógyfürdő Savanyukút Radein.

Höhn és társa cs. és k. udvari szállítottok. Posta és távúrá állomás: Radein fürdő, Styria.
Fényes gyógyszer. Vese-, hólyag-, gyomor és csuszabalmaknál.
Fürdő és ivó gyógyászat: erős szénsavdús és savanyú, hideg víz-gyógyászat, gőzkamra, Massage, Keft-r. és savó kura.
Idény: Ivókúra május 1-től szeptember végéig, fürdőkúra június 1-től augusztus végéig.
Éghajlat: enyhe és egészséges, a levegő pormentes, tiszta, gyárak a környékben nem léteznek. fenyőerő és kellemes sétányok.
Füüdörvos: Dr. Ludvig Orsel.

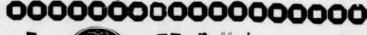
Radeini savanyuvíz.

A világ legerősebb *Natron-Lithion forrása*, nagy-szerű természetes perzséggel, magas és legmagasabb körökben használtatik. Budapestben kapható: **BULYAK ERNO** főraktárában József-kört 9. sz. és minden ásványvízkereskedésben.
Minden irányban közvetlen szállítás. Prospektust ingyen és bérmentve küld

a forrásigazgatóság.

Hirdetmény.

A Muraszombati Takarékpéntzár Részvény-Társaság igazgatósága közhírré teszi, hogy folyó évi július hó 1-től a betétek utáni kamatlábat 5% -ról 4 1/2 % -ra leszállítja és viseli azt eddig a betétek után járó 10% kamatádd. Mitől a betevők az alapszabályok 15. §-a alapján oly megjegyzéssel értesítettek, hogy a mennyiben betéteiket az intézetnél hagyni nem akarnák, jeleikben áll azokat a felmondási idő leteltével visszavonni. Ezzel egyidőjűleg tudatja az igazgatóság, hogy a jelölő és a váltó kölcsönök utáni kamatlábat ugyan- csak július hó 1-től 1/2 % -kal szállítja le.
Kelt Muraszombati, 1902. május hó 6-án.
A Muraszombati Takarékpéntzár igazgatósága.



A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérigénynöksége

BUDAPEST, Váci-kört 32. Szám.
— ajánlja a magyar kir. államvasutak gépgyárában készült
4, 6, 8, 10 és 12 lóerőjű GŐZÉPÉLY-KÉSZLETER, 14, 17 és 20 lóerőjű COM-POND-LOCOMOBILJAIR, és végre
„MILLENNIUM“ legújabb szerkezetű fűkaszáló-, marokrakó- és kéveköto aratógépeit,
továbbá: az azab, oszti-magyar államvasutasi részleait mezőgazdasági gépgyárában készült SACK-rendszert aczeilöntésű ekefő-vel ellátott EKEIT és egyéb mezőgazdasági eszközzeit.

Kizárólagos képviselő: Melis és Pinter, Szombathely.




Állást nyernek.

Az Országos Pályázati Közlöny utján, mely az országban betöltendő összes állásokat közli, állást nyernek: ipari és kereskedelmi, mező- és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, közséigi jegyzők és jegyzőirmokok, nőtisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és gyakornokok. Előfizetési ára 1/4 évre 4 korona. Mutatványszámokat 30 fillér beküldése ellenében küld a kiadóhivatal Budapest Rökk-Szilárd-utca 27. Állástkeresők beigtatásnál minden szóért 2 fillér, vastagabb betivel 4 fillér, nyilttérben pedig minden szóért 6 fillér fizetendő, mely hirdetéseket legkésőbb csütörtökig fogad el a kiadóhivatal.
10—12

Szólóoltványok
szóvány mindégben.
A legkiválóbb 42 betűs és szeszegélyekben fajtású, teljes jóállásúak.
„Előkerítés.“
Győdtésű csomók és magvak.
Uradalomnak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.
Orsá térség, levegőre való átvétel. És az eggyel, melyből egy órára kerülhet pár év alatt, megújított, melynek mennyisége, de semmielőt nem az agra vanit sem találhatók. Az itendően rendelkezésnek elvételre. Előzetes és későbbi utasítások megtehetőek. Éves csomók 200 mázsa. — Ára 4 ft.
Diócsomók Orsá térségben kizárólagos elvételre, azok tapasztalás után csak a helyi földművelésügyi hivataloknál.
Száraz leányosok 1000 kg-ig. Magvak és bérmentesek. Kiváló minőségűek. Az ország minden részén kaphatók. Az ország minden részén kaphatók. Az ország minden részén kaphatók.
19—20

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált háziaszer, a mely már több mint 33 év óta megbízható bebizonyított alkalmaztatik készvények, cszárak és meghibésítők.
Intés. Silányabb utasítások miatt bevezetők: a vállalkozók legyenek és csak az ország minden részén kaphatók. A Richter-féle linimentum csomók dobosok, a „Richter“ védjeggyel és a „Richter“ védjeggyel fordítva. — 30 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható.
Főraktár: Török József gyógyszerár Budapestben.
Richter F. Ad. és társa, utaz. és k. udvari szállítottok. Rudolstadt.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.
(Chicagoí aratógépgyár).
GRAND PRIX.
PÁRS 1900-ban.

Kéveköto aratógép, Fűkaszálógép, Készőrákészőlék
„Daisy“ marokrakó aratógép, Szénagyúto gerblye és Kévekötofona
gyártmányai.
Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta árainkat nem kérdezte. Olesó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!
WILLIAM J. STILLMAN Évi termelés: 362000 gép. BUDAPEST, V. kerület, Váci-ut 30. szám. igazgató.
9—10

